分類廣告 C1

E-Newspaper: www.scdaily.com wechat : AD7133021553 9月30日 星期四 -Tel::281-498-4310...Fex::832-399-1355...F-mail::cla@scdaily.com 全美最大华裔独立多媒体集团・报业・电视・黄页・移动传媒

●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字

英文字母及數字二字為中文小字一字,空格標點符號均需計算。 ※English content: 120 letters

●廣告內容均由委刊者提供,本報一概不負責任。

●廣告涉有爭議,本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。

●涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責

●廣告刊出如有錯誤,請於二日內前來更正,如係本報排版錯誤,將予以免費補刊,但以二天為限。

*外賣店請人

姜南新聞刊登

●分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。

●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元

●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費,如電話(Tel)或傳真(Fax) 訂稿委刊,請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號,其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。

●截稿時間: 星期一至五3:00pm, 平時/周六日請微信:AD7133021553 截稿或之前訂稿,其稿將在第二天刊登。

*餐館請人

靠近249,招聘

企枱,打雜,炒鍋,

全工和半工外送員



Restaurant Hiring

*中餐館,新優 誠聘企檯及經理 全工/半工均可 需可報稅, 可提供住宿.位

Kingwood. 請電: 832-229-6421 832-661-8881

近中國城 誠請

半工外送員 有意請電:

*中餐外賣店

位於45號南

薪優,誠請

*糖城中餐館 急聘●半工炒鍋

●半工廚房幫手 ●前台收銀:周一至五

11am-4pm,需有工卡 歡迎學生&家庭主婦 281-759-0775

*中餐館請人

誠請 Part Time

位610 / Heights

● Driver ● Cashier

*外賣店請人 近中國城

誠請全工送外賣 懂英文.

請聯系: 有意者請電 281-568-8788 281-966-5342 713-826-2265

中國城明記餐館 位於黃金廣場

●Waiter/Waitress 另招廚房幫廚打雜 意者請電:

『新優』誠聘 抓碼

意者請電:May 713-517-2063 832-419-1197 832-834-6077

*中式快餐店 位於Dairy Ashford

誠請 炒鍋一名 意者請電:

/ Westheimer

SINH SINH

位中國城,中國餐廳

誠請炒鍋、打雜

抓碼,粉麵 及企檯

*永華餐館請人

誠聘企檯

832-641-8525 832-277-2317

近中國城餐館

誠請有經驗

周末炒鍋,周末收銀

意者請電:

*餐館請人

糖城中餐,誠請

●企台一名

●炒鍋一名

聯系電話:

*越南餐館請人

誠請廚房幫手

全工/半工均可

男女均可

立45北,近Spring區

有意者請電:

832-661-3637

*中餐館請人

誠聘有經驗炒鍋

會看英文單,

有身份,可報稅

另請洗碗,打雜

離中國城15分鐘

4670 Beechnut

713-307-2882

外賣快餐店

●有經驗廚房炒鍋

●Part time 收銀員

(一周工作2-3天)

2330 Gassner

有意請聯系:

Kamalan **Bakery Cafe** 誠徵●蛋糕裝飾

●收銀員 ●茶飮製作

240 Westheimer 有意者請電:

346-295-7969

*Pasadena 餐館誠聘

位休斯頓東南 Pasadena 八號公路旁

誠聘: 熟手包子餃子師傅

薪優面議,可包吃住

有意者請電: 510-996-8239

無人接聽請留言或短信

*高新 聘請 炒鍋,油爐

餐館 近 Puerto Rico 波多離各島,

誠聘●有經驗炒鍋 (Cook)

以上新優. 包住宿. 有意者請電:

340-344-5656 Stephen 冷

●有經驗油爐 (Deep Fry)

*貝城快餐店

招請打雜及包外賣

每天\$110,包吃包住

離休士頓4個小時車程

灭狗巴士從終點站到貝

成終點站,試工包車票

225-772-8584

225-202-1157

361-573-6600

361-649-7476

餐館招人

位 Corpus Christi

Chinese wok 中餐炒鍋

Grill cook 燒烤師傅

月淨入\$3800及假期

提供食宿.50歲以下

需英文. **英文**電/短訊

361-876-9634

HEB內壽司吧

Tomball Woodland

誠招壽司助手

有無經驗均可

意者請電:

全工或尘工企檯 有經驗,可報稅. 位Westheimer/

*中餐館誠請

Dairy Ashford 意者請電或留言:

832-668-6076

誠聘(中國城) ●廚房幫工打雜

●RN / LVN (護士) ●司機

●淸潔半工 周一到周五

281-781-9389 未接請短信稍後再覆

●幫炒(能炒雙飛) ●打雜兼包外賣 意者請電:

713-614-3873

*連鎖素食餐館請人

誠徵 熟手企枱, 壽司助手 長短工,收入好,需要有身份能報稅 位於休斯頓中國城附近. 意者請短信

832-812-3229 702-768-6766 年齡,時間不限制

素食者結緣!歡迎有志者加入我們的團隊 地址: 6128 Wilcrest Dr Houston TX 77072

請下午3點後電: 713-459-1501

誠請全工

● 廚房打雜

糖城中餐館

● 企 台

意者請電:Andy 832-380-9063

新皇宮點心海鮮酒樓 (ChinaBear) **新優** 全方位誠聘

經理,企枱,收銀,帶位,廚房師傅,

點心師傅, 炒鍋, 抓碼, 油鍋, 打雜等等... 意者請電或親臨面談:

281-240-8383 713-303-8998 12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477

*餐館誠淸

●油鍋 ●炒鍋

●洗碗打雜 高工資,人事簡單.

請聯系: 832-696-7902

*市中心餐館 誠聘 企檯:

有經驗,小費高 炒鍋師傅及洗碗工 以上薪資面議.

意者請電:

832-757-0035 *中國城餐館

誠請 炒鍋或幫廚一名 全工或半工均可 薪資面議

有意者請電:

415-812-5851

糖城HEB壽司吧

誠招壽司助手

有無經驗均可

意者請電:

832-213-7345

位 Downtown

誠招 收銀及打雜

可培訓.電話詳談:

832-520-6015

713-865-6886 *壽司店招工

*KATY □餐

誠請●洗碗 Sushi Man

意者請電或

短訊(無人接聽時)

832-232-1001

*路州日餐,高薪 Japanese Rest. 離休士頓2小時,包食宿 Hwy6/Sugar Land, 高新 聘炒鍋,壽司幫手 誠請 Waitress 企檯 鐵板,企台,洗碗,打雜, 小費高,能報稅.

以上無需經驗,可培訓 ●另請廚房幫手 午休2小時。 意者請電: ●另請住家褓姆,帶4歲 281-325-0628 小女孩. 意者請電:

832-868-8813 904-238-9399

*快餐店出租 中餐堂食外賣店 2400 呎. 1521 Southwest H K

Dodgen Loop, Temple, TX 76502

賺錢中餐館出售 獨立建築,1500 呎 -周6天(不送外賣) 租金\$3000 月營業額4萬多 含設備售,歡迎看店

有意者詳情請電: 意者請電: 281-389-6672 832-808-8199

*好生意海鮮餐館出售 **Seafood Restaurant For Sale** 月入1萬2,售16萬,易經營,即使疫情期間生意

持續增長. Sale price \$160,000, Income \$12,000

Established in 2016. Easy to manage Located next to high traffic trampoline park Consistent increase in sale volume even during covid. Cypress TX. 繁忙地段,位置極佳,生意好. Call: 281-605-0487 (English only)

誠請 全工半工均可

*大型餐館,新優!誠聘

位 Katy 區, 位於 Fry Road / I-10

大型 Buffet 店, 誠請

炒鍋師傅, Sushi 師傅,

點心師傅, 糕點師傅, 企台, 看台, 打雜,

意者請電: 979-900-4777

Woodlands區中餐館請人

- ●企台
- ●廚房打雜 ●炒鍋

Lam Bo Buffet

誠請熟手炒鍋

廚房幫廚,傳菜

企檯,帶位,懂英文收銀

有意者請電或親臨

6159 Westheimer

Houston, TX 77057

713-783-6838

薪優,餐館誠聘

●收銀兼接電話員

●外送員 各一名

環境好,小費好

要求熟手,能報稅

Kingwood 中餐

誠講 Cashier、

企檯、外送司機

好區,小費高,

可以包住,待遇優.

有意者請電:

832-387-9968

*壽司吧,新優

位610北,近290

女性人員一名

需有些經驗,

能周六日上班

意者請5pm後電

832-660-2521

*KATY □餐

『待優』誠請

●油包 意者請電:936-443-2523

*糖城美式餐館 請全工/半工炒鍋 收銀帶位、企枱 和外送員 需英文流利

意者請電: 281-242-7728

美式中餐館 四川美食餐館 近中國城30分鐘 位於Victoria 誠請全丁/半丁 誠講炒鍋,打雜 收銀員、企檯、 可提供住宿 需有打疫苗記錄

6340 Eldridge Pkwy 近中國城 10 分鐘車程

炒鍋,油鍋,送外賣

聯系雷話·劉先生 832-768-1383 832-898-6667

Cypress休斯頓 餐館誠請

意者請電: 832-929-5039

832-906-6368

企檯及外送員

*美日餐館,高薪 家 Galleria &1960 誠請經理,企檯,帶位

Bartender調酒師 需英文流利,懂酒水 全工/半工均可 小費極佳. 聯系電話

281-636-8808

*日餐店請人 誠招廚房師傅

不會可敎。 聯系人: Vincent

有相關經驗優先,

408-901-9571

Restaurant For Sale

中餐館退休轉讓

超過37年賺錢老店

位於休斯外圍

連地及生意一併出售

生意穩定,含設備

因東主退休出售

誠請企檯 需有日餐經驗, 能報稅 全工或半工均可

全工小費可達200以上 有意者請電 832-274-4080

急急急!餐館轉讓 位於Katy 中日餐堂吃外賣店 因股東糾紛急轉讓

有意者請私信

347-277-1612 非誠勿擾

*糖城中日餐 堂吃外賣店轉讓, 生意穩定,有酒牌, 入手即賺.

聯系電話: 意者請電:Kathy 936-662-6412 347-981-8670

賺錢餐館3200呎,全新設備, 月營業額7萬,要價12萬(可議價) in Crosby Texas. brand new equipment. 3200sq \$70,000 gross per month sale

*餐館出售Restaurant for sale

位於 14045 FM 2100, Crosby, TX 77532, USA asking price \$120,000 but is nogt. 713-469-9918 Rick 713-550-0622 MiMi *粤菜餐館,薪優 位Downtown誠講 東禾酒家請人 ●企檯,抛鍋,抓碼

中國城,敦煌廣場內 誠請炒鍋和企枱 抓碼和油爐 意者請電:

713-981-8803

美式中餐館 位6號/290,誠請 全工炒鍋,油鍋,企台 半工周末外送員,半工 炒飯撈面師傅各一名 需報稅。以上不包住宿

有意者請電: 713–213–0086 832-593-6688

黃金水餃請人 中國城黃金廣場內 薪優誠請廚房員工 全工. 需有身份

金山餐館請人

請11am-9pm來電: 713-270-9996 281-881-9885



*日餐鐵板店

『高薪』招聘

●服務員(企檯)

全職/半職均可

提供住宿.意者請電

832-289-1003

中國城賺錢餐館

出售

位中國城百佳超市旁

2400 呎, 房租便宜

生意穩定,設備齊全

歡迎看店議價

281-501-9898

718-864-8551

*賺錢餐館出售

路州三十幾年,

獨立建築堂吃中餐

生意9萬左右,

因人手不足出售

無人手者勿擾. 電:

361-655-6326

●鐵板師傅

●壽司師傅

*奧斯汀中日餐館,薪優誠聘

●熟手炒鍋師傅(Cook) ●熟手油鍋 (Fryer)

●Sushi Chef 壽司師傅

●Kitchen Helper幫廚

~~~ 住宿環境佳, 交通方便~~~ 有意者請電:512-639-9599

超市壽司吧高薪 誠徵 壽司師傅、助手 有責任心者、男女不拘, 提供住宿,須報稅.

有意者請傳簡訊至 832-401-9179 New Caney, TX 77365 位高速公路59N上,離 中國城約45分鐘路程

\*創業良機 在高銷售額的超市內 Sushi Bar出售 東主退休,13年老店,

意者請下午3點後電 或簡訊,歡迎看店: 832-858-3378

月營業額3萬以上

Kroger內壽司吧 獨立Sushi Bar 出售, 靠近Conroe 45N, 環境優美,生意易經營 每周\$6500左右. 意者請聯系:

917-912-3628

832-283-6852 及接請短信!非誠勿 \*豪華中餐館出售

1800 SqFt, Great location & Traffic, Very busy for To-go business **Energy Corridor Houston.** 

~以上新水好~ 全工或半工均可 意者請電: 阿泰 意者請雷: 916-529-7337 2001 Jefferson 713-271-3122 Houston, TX 77003

二家中餐館 分別位於 西北區&Tomabll 誠招 全職/兼職

> 炒鍋,送外賣,收銀 832-623-4949 832-773-2913



832-382-3927 \*路州全日餐

**Lake Charles** 高新」誠詩 壽司師傅,學徒 廚房師傅,油鍋打雜 全工企檯

832-605-2131 \*Asian City中日鐵板燒店 Chinese & Japanese Hibachi Restaurant

\*日餐高新誠聘

壽司師傅一名

近糖城

意者請電:

832-373-8933

出售賺錢中餐館

人手不足,位西北休斯頓

離中國城15分鐘,八號邊

一周開6.5天,不送外賣

1500尺,生意4萬以上

適合家庭經營。

歡迎看店議價.請致電

917-951-8859

\*小餐館轉讓

Galleria 附近,950 呎

包住,意者請電:

Manager, Servers, Host/Hostess speak English. Call: Arun 832-244-9517, 281-319-4567 或親臨: 20205 Hwy59 North, Humble, TX 77338

誠請經驗鐵板燒師傅,經理,企檯,帶位

is hiring experienced Hibachi Chef,

\*Cafe Ginger

高級中日餐館 位 River Oak 高級地段 新優,誠聘 Cashier 需有經驗,英文流利 全工/半工均可

有意者請電: 713-528-4288

\*美式中餐轉讓 外賣堂吃賺錢老餐館 西北白人區 Kroger 超 市旁,離中國城30分鐘 房租便宜,

因缺人手,忍痛轉讓 意者請洽:非誠勿擾 832-830-3906

**Katy 100%** 賺錢中餐館轉讓, 絕佳位置,租金低, 生意穩定,26年老店 □碑信譽保證!

意者請電: 832-794-6868

房租 \$950 因人手不足店轉讓 價格面議.請電:

832-270-6187

本店生意好(穩定月有6萬)以上, 每周工作6天,周日休息。

347-703-9836 / 832-799-2298

Chinese Restaurant for sale.

1800 呎, 地點極佳, 地處交通繁忙地段, 外賣生意好,歡迎看店議價

有意者請電:281-725-4664

東主退休轉讓

\*賺錢越南餐館轉讓

位德州 Laredo,離 Houston 5個小時車程 老板退休轉讓,

有誠意者請晚上8點後電:



星期四

2021年9月30日

Thursday, September 30, 2021

找女單身房客

如果你工作在梨城

又住得遠,現黎城



Real **Estate** 

房地產租售

\*糖城雅房分和 包水電網絡,治安好家具齊全,拾包入住 適合個人或夫妻住 歡迎家庭整租 私人空間好.自己衛浴

意者請電: 832-288-1208

糖城最好學區 出租.Clements高中 1392呎, 4房2浴 可步行至99大華及 百佳超市.意者請電

**Home Service** 

誠聘家務助理

家住I-10/8號

煮飯及做家務

會國語/粵語或英語

時間彈性:

約下午3-9點

地點位休斯頓

近中國城

週一至週五上班

意者洽: 紀先生

公司請人

位 290 / 8號

誠聘辦公室文員:

需中英文流利,熟練

應用 Excel,Quickbook

薪優面議.

**13:832-339-5169** 

Email:sandypjiang

@yahoo.com

電腦公司招聘

倉庫打包管理人員,

電腦升級維護

對長期穩定工作

且能力強者

有意者請寄履歷至:

-周工作4天

Town Home For Sale 自售 10 萬 12300 Brookglade Cir Houston, TX 77099 \_層樓,2房,2.5衛浴

意者請電:

4室2廳2衛房子,

|尋找無不良嗜好單 身女子合住. 電話:

\*徵女管家二名

老太太住明湖城,

需女管家,

白班: 8am至6pm

夜班:10pm至6am

請電: 柯太太

●牙科助手,

●前台工作人員

中英文流利,誠懇

認眞,負責,熟識電腦

有意者請聯系:

agapedentalcare

中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式 套房.(房內附-書桌.餐桌.Cable 電視及冰箱) 無限快速上網,包水雷,拾包入住,免簽長約, 月租最少1個月起.16年來感謝舊客戶推薦

休士頓民宿租 Houston Hostel USA

Line/微信: houstontours

For 面生意 租

**Business Opportunity** 

其他信息詳談

300

老牌財務公司出讓 田納西州曼菲斯市,

40多年唯一華人老牌財務公司出讓, 經營退休金,保險,理財,地產,房屋貨款, 利潤豐厚. 東主退休出讓, 歡迎有 保險投資地產牌照專業人士全部或分購均可

請電: KC 901-338-9111

\*誠聘阿姨 \*誠聘住宿保姆 與外婆—起照顧—歲 有愛心,愛淸潔,照顧 小孩及2個人的2餐。10個月大及3歲男孩 一周五天, 簡單煮食及一般家務 時間9:30am-6:00pm

家住Missouri City. 77459 713-302-0893

郵區 77005.電:Cara:

周一至周五,薪優. 廣東話或英語

203-832-8995

Company

Hiring

公司請人

旅館請人

誠徵**大夜班櫃檯** 

懂電腦,限男性.

會一點維修.

●另請**淸潔工人** 

誠徵管家

I–10/Kirkwood附近 -般家務,善烹飪 愛乾淨,誠信 工作五天,

請電或留言:

早9:30-下午3:30 713-560-5578

917-566-2211 \*婦科診所誠徵 \*誠聘駕駛

ch7515@gmail.com 713-933-5288

名 前檯/財務助理 名護理/醫生助理 Fluent in English/Chinese Familiar with Computer/EMR FT/PT.Competitive salary Experienced/Entry level text:832-477-3649

產權公司請人 誠聘**過戶專員**及**助理** 

需英文說寫流利, Warehouse Loading 流利英文,溝通良好 具基本電腦基礎。 認眞負責, 有經驗者優先考慮。 Email: sunglawyer

@aol.com

**Part Time** SW CPA firm hiring **Entry Level** Accountant Assistant 大學本科畢業,較年輕 Must know Chinese/

weiwyeung @yahoo.com

English. Resume to:

713-269-3058 2403 Chimneystone Cir Sugar Land TX 77479

281-848-8182 713-876-1278 電/簡訊:832-640-3888 Ruby 陳碧如

家住能源走廊 77077 -周五天,做飯, 打掃衛生等家務. 要求報稅,薪優. 意者請聯系:

\*誠聘通勤褓姆

812-606-0520

誠聘通勤保姆 打掃衛生,準備晚餐 採購家庭食品物件 接送孩子.誠實善良

-周5到7天 可報稅,提供保險 意者請短信:

281-467-2074 346-372-1263 \*恆益門窗,薪優 \*牙科診所誠聘

誠徵**男性生產工人** \$13起薪,有合法身份 薪優. 意者請電:

832-629-1025 13715 Murphy Rd #D Stafford, TX 77477

徵電機工程技師 需能解機器代碼 編程、懂電路維修 故障排除,中英文.

Peter@ corepacificinc.net 832-696-3015

意者請 Email 履歷至

電子維修公司 中國城附近, 誠聘 維修人員兩名, 無需經驗可培訓,

前台1名,男女不限 薪資優厚,短信或電 832-952-6666

houston@gmail.com 招牌公司請人 Sign company

誠聘工人數名, 主要是組裝招牌 有駕照,會用基本工 具,無經驗可.請來電

中國城茸蔘店 新優 誠聘女員工

需有工卡,可報稅 薪資面議 有意者請電: 832-858-2687

312-479-1189 346-295-7969 \*石油貿易公司招Accountant

200

眼科近視矯正手術診

招聘前台和醫生助理

中英文好,有經驗最好

但是願意培訓新手

熱情、客服態度好

意者請電:

Kamalan

**Bakery Cafe** 

誠徵**●蛋糕裝飾** 

240 Westheimer

有意者請電:

●收銀員

●茶飮製作

\*誠聘住家或鐘點女士

近醫學中心,一周六晚,簡單打掃,主要陪伴健康女長者. 誠信可靠

懂英語,己打新冠疫苗. 工資面談. 請電: John 281-536-0867

Part-time & full time position available for a female caregiver/companion

to stay with a healthy Chinese lady. Minimal house work. No experience

needed. Must be fluent in English, dependable and fully vaccinated. Near

River Oaks area. Preferably 20 hrs or more a week. Schedule & pay negotiable.

Please respond to Lisa at lisaycc@gmail.com for more details if interested

家庭護理 位於糖城

成徵**女性老人護理** 晚班。詳情面議。

有意者請電:

832-788-6288

Health Care Service 前檯&醫生助理

公司招聘 外貿文員/辦公室助理 要求:中英文流利: 精通Word/Excel,

有工卡。薪優。 發簡歷至:

janet@mvpeyes.com aung@essencorp oration.com 281-810-2057

公司廚房請人 旅館請人

誠聘**廚房幫工**一名: 1. 維修人員 男女不限, 2.清潔房間人員 男女均可 工作時限約4個月。 3.櫃檯: 曰班或夜班

工作地點:Baytown. 待遇電話聯系.請電 832-660-7063 346-610-6005

誠聘(中國城)

●RN / LVN (護士)

周一到周五

未接請短信稍後再覆

**281-781-9389** 

●廚房幫工打雜

●司機

要求有會計工作經驗,

有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利,

會熟練使用 Quickbook,

在美有工作許可,薪優面談,

工作地點 Katy, TX. 簡歷發至郵箱:

alanz@hectomind.com

\*NOW HIRING

Licensed LVN or RN for Adult Day Center full

time position. Experienced in working with

Activity Assistant (10:00am to 6:00pm, M-F)

**American First National Bank** 

3+years experience of handling import/export

Verbal & written skills fluent in English & Chinese

Microsoft office applications such as Excel & Word.

Please email resume to: bellac@afnb.com

招聘辦公室助理/銷售助理

要求:中英文流利,

精通Word / Excel等辦公軟件,

documentation and collection transactions.

senior population. Bilingual preferred.

to work at Adult Day Center.

Degreed and bilingual preferred

Email: hr@ccchouston.org

International letter of credit specialist

●淸潔半工

Harwin 公司 招聘

Food Distributor

A/R, Offices Assistant

Salesperson &

speaking Chinese & simple

English. Lilv & Helen

713-383-8818

or Email: helen@

fourseasonsfood.com 713-660-8288

\*百樂公寓招聘全職租房顧問

要求中英文流利,性格開朗,樂於助人,

能快速處理問題;

並提供熱情專業的客服服務。

報酬優厚,更提供假期,醫保,獎金等福利。

將簡歷投遞到:m.yu@westplaza.com

電話: 713-782-2233

\*誠徵丁作夥伴\*

汽車零配件商誠徵:

出納、倉儲管理、司機

簡歷請 Email 至:

hr@capstone-auto.com

或傳真: 832-467-4505

Customer Service Needed

E-Commerce Company looks for

Customer Service.

Must be fluent in English and MS Offie

Flexible working time. Good benefits,

Email Resume to:

protechsales001@gmail.com

Fluent in English/Chinese, Authorized to work in USA

▶商務樓&辦公室助理 ●電子商務操作. ●侖庫助理

以上各一名.需工卡 意者請留言:

300

281-948-8987

安防公司請人 誠聘 辦公室助理 中英文流利, 近中國城,

工作環境安全,

不對外接觸,薪優, 有意者請聯系: 346-970-7928

Company

Hiring

公司請人

info@zeeknox.com

Fast growing electronics company in Stafford, TX is looking for

● Project Manager ● Purchasing a plus. Call: 713-349-4559

\*Opening Available

Supervisor ●組裝工人

Experience in PCB/electronics manufacturing or send resume GI-HR@gicircuits.com

\*Warehouse/Office

Katy Area ●\$1080 bi-Monthly ●40-50 Hrs weekly, 90 Day Review **Requirements & Duties** 

 ■Lifting up to 50#
 ■Excel and Microsoft Pulling orders

Shipping, Receiving, Inspecting Please call **281–676–4838** from 9–2

公司請人

誠**聘機械維修工**一名 需有機械及電器基礎.

~~薪金面議~~

石油貿易公司招 Accountant

要求有會計工作經驗,

有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利,

會熟練使用 Quickbook,

在美有工作許可,薪優面談,

工作地點 Katy, TX. 簡歷發至郵箱:

alanz@hectomind.com

聯系請電 Kent: 713-819-1633

\*Senior Programmer

\*電子商務公司招聘

技術人員或業務員 2-3 名. 工作地點: 糖城

職責範圍:電腦維護維修,庫存管理,產品物流

需本科或以上學歷,有計算機工作經驗者優先

性別年齡不限,公司將提供相關的技術培訓

及技術支持,待遇從優。

geminitechllc@gmail.com

有意者請將求職信及簡歷發至

程式設計師

Desktop Application, MS SQL Client/Server Good analytical/Debug skill required Full time, Good benefits. SW Houston Send resume to:

yustevef-info@yahoo.com

公司誠請 全工收銀、取貨、發貨、理貨

員工數名. 會基本英文和電腦.

時間: 9:30am-6:00pm 起薪\$12起, 需報稅. 近中國城.

意者請電: 281-306-2115

美國味全股份有限公司誠徵

工作地點:休士頓 電 話:713-690-6669

Email: jerryl@weichuanusa.comor

A牌大貨車司機, 倉庫作業員 各一名

傳眞簡歷: 713-690-3678

2年以上相關工作經驗。 薪優. 聯系方式

中英文流利。應聘者必須能夠同時接聽電

#### skills, Excel is a must. Ability to work independently and with a team in a fast-paced environment Email resume to: jobs@wangcpa.com

\*CPA Firm in SW Houston

Hiring person who is highly motivated, Organized, Efficient, Team Player,

Full Charge Accountant: 3+ yrs accounting experience, bookkeeping, payroll tax, proficiency with Excel, & accounting software such as QuickBooks

Accounting Assistant : 1+ yr accounting experience, Good computer

Thunder Group Texas Warehouse Worker Employment Type: Full Time (40 + hour)

Warehouse worker job summary Perform an array of functions that may include receiving & processing incoming stocking materials, picking and filling orders from stock, packing and shipping orders, or managing, organizing & retrieving stock in the warehouse Address: 10702 cash road, Stafford, TX 77477 Call: 713-690-0111 or email to

#### **brianc@thundergroup.com** for interview appointment \*Small whole company is looking for **Accounting/ Office Manager**

Mature, responsible and well experienced individual. Preferred with bachelor degree 2. Self–Motivated, strong prioritizing, organizational, and time management skills

3. Thorough knowledge of generally accepted accounting principles 4. Ability to work well under pressure

5. Must have an analytical mindset & have strong problem-solving skills 6.Has excellent verbal and written communication skills in English 7.Intermediate skill of MS Words & Excel

Email cover letter with desire pay rate and resume to

producehr18@yahoo.com

8.Quick Book Experience is a plus! 9. Prefer 2nd language in Mandarin, Spanish or Korean

Location: 610 North in The Heights area Office Hour: 7 AM - 4 PM Sponsorship will be considered for the right candidate.

BANKCARD SERVICES 信用卡公司急聘業務代表 業務代表多名:保障底薪+高獎金+高佣金+福利.帶薪培訓

Bankcard Services now is hiring Sales Reps Base Salary + Commission + Incentive + Bonus

Email: Ethan.jiang@ebankcardservice.com 810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

#### Southwest Woman Care OBGYN

is hiring Front Desk Staff.

Bilingual Chinese Mandarin and English. Candidates must be able to answer phones, check patients in, do scheduling, take payments, and verify insurance. Salary \$14 an hour. We can train if no experience. Email resume to: aspatariu@swwobgyn.com

MINI SOU Miniso 名創優品 休斯頓分店

誠聘 全職店長/副店長 要求中英文流利, 有經驗者優先, 人工高,福利好.

832-286-5367 並發簡歷至:

surewinjune@gmail.com

有意者請致電/短信



西南婦產醫院,聘前檯 Front Desk

請電: 832-509-9095

話、接待病人、安排曰程、付款和核實保險。 這是初級職位,我們將提供培訓課程. 起薪14美元/小時,我們可以提供培訓. 意者請將英文簡歷發至:

aspatariu@swwobgyn.com

#### \*CACUQ USA

電子烟批發公司(中國城附近)

『**高新**』招聘 全職銷售專員: 英文流利, 自備車,

> 電子烟愛好者優先 底薪+佣金

綜合薪酬月可達\$5000以上 意者請電: 281-409-1488

Www.cacug.com

或電郵至: peter@cacuq.com

#### **International/Import/Export Company** is looking for Inside Sales Clerk

Seeking Bilingual English and Chinese Inside Sales Clerk order entry and shipping documents with experience and proficient in Microsoft Office applications such as Excel and Word.

Please send resume: jluo@pannext.com

\*按摩店請人

好區正規老店

請有執照全職長工

小費高,客源穩定

45高速南24出□

電話:



1000 HIRING for Massage

按摩請人

\*7年正規床店請人 45公路往南方向,36出口, 離中國城40分鐘。 全職6天,兼職3~5天, 提供住宿有廚房,

能做大力有執照者優先。 832-417-4410(做黃勿擾)



\*邊學習邊工作,你的不二選擇! 學按摩賺錢,請來 AATMB

政府認證學校,教資深厚,彈性學習時間 收費合理,中英文授課.

詳情: www.AATMB.com

\*凱 悅\*

輕鬆的享受

實惠的價格

Massage Service 832-359-6141



## 832-993-5759

快樂無限 激情有約 美女如雲 技術一流 環境舒適

聯系電話:832-941-7212



Salon 1 Body Massage賺錢店出讓

13250 FM 529 E. Houston, TX 77041

Body Massage, Hair, Nail, Eyelash extension, Facial 地點佳,生意極佳,小費極好.白人及墨裔多,1200呎,租金\$1400 (\$50-\$60/身體按摩) 2個按摩房, 5張剪髮座, 1張美甲桌,2修甲座

這是極佳的機會,接手開一個賺錢的按摩店 意者請英文電: 832-748-3484 Tiffany



**Service** 

### Tiffany SPA 會所

私屬空間 水床服務 星級享受 越南城 TX 77072



## 極品 Baby! 新新新

新人, 高顏值

832-434-9370

#### 高級SPA

漂亮氣質東方美女 早9點-晚12點 休斯頓中國城. 歡迎電話預約:



跌打損傷

-次治療基本痊癒,唯我獨尊。

專人中醫 7001 Corporate Dr #213A, Houston

**請電: 713-772-0300** 



坐骨神經,肩周炎



Piano 鋼琴教學 Piano 錮

### ~ 鋼琴教學 ~

林老師MTNA&HMTA音樂教師會員 超過三十年教琴經驗 學生參加各種比賽,檢定等級考試,

成績皆優異.

電話:832-235-4374



會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可 \*\* 協助通過<u>公民考試</u>及<u>移民局面談</u> \*\*\* kype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org



# 入籍班招牛

#### 公民入籍考試輔導班 保證通過

由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導

VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制

歡迎電話容詢:713-815-5011/832-279-7772 10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042



### 謝老師(MT駕校)

●交通安全班(取消罰單)

832-863-8882



# 美南駕校

●公司做帳

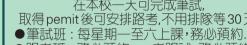
疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書 美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽 證等各種簽證可以考駕照·靑少年班隨時上課·

●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm ●取消罰單安全班:周六,周日有課

**7001 Corporate Dr #203** 832-277-7226 王教練

\*\*\*\*\* 報稅 \*\*\*\*\*

●報個人稅,公司稅



: 務必預約

DPS指定王朝駕校路考第三考場

832-983-9509 Tom 發言



#### 房地產經紀人 **Kate Zhang**

微信:15042558967

電/短信:917-378-5316



JuJu's 寵物美容

精心照顧,收費合理

近 Richmond/休斯頓

281-818-8809

281-496-7878

12624 Briar Forest

購車專業諮詢

地址:美國財富會計樓 6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036 打電話或短信: 917-378-5316



**Gun License** 

9896 Bellaire #G1

281-236-4723



信用貸款 誠信高效 聯系電話:

832-876-8646 832-876-9070

**事**收購舊車壞車

舊、壞 車 動或不動

一律高價收購 中英粵越。電話:

713-482-9267

浙江大余裝修

公司,住宅,地板,地磚,

內外油漆,廚浴改建,

鋪草皮,修換圍欄

餐廳翻新,高壓沖洗,

大小工程

價格合理 質量保證

余:929-392-5818

eng: **646-925-9275** 

吳氏專業裝修

執照# LI 0019006

346-383-1087



**Pet Grooming** 

BEST

Consultant

# 全美最大車行資深銷售 購車專業諮詢

專業提供車輛買賣 貸款 Title 等容詢服務 遠離事故和泡水車. 並現金高價收購 寶馬 奔馳 奧迪 保時捷. **1:832-620-0006** 

# 木易裝修

承接房屋大小工程 舊屋翻新,廚房浴室 地板瓷磚,水電木工 涼棚圍欄,高壓淸洗,木工活,水泥面,篱笆墙 價格公道, 冤費估價

歡迎來電容詢:楊 ~~ 百万保险 ~~ 909-800-8876 电 281-787-1283 832-909-3686 図 713-855-3288 浩

潮江裝修 廚廁改建,地板磁磚

內外油漆,木工水電 廚櫃理石,檯面安裝 香港師傅,專業守信 請電: 陳師傅 832-629-2688

誠聘裝修師傅

\*房屋修理\* 浴室,漏水,天花板 屋頂,廚房,內外牆

●承接:旧房翻新,

浴室厨房改建

地磚,地板,高壓洗 油漆,籬笆,蓋涼廳 水電門窗,舊屋翻新 餐館改造.~好價格~ 713-515-7652

#### 廣東和記裝修

大小工程,油漆間隔, 泥水木工,地板門窗,

小修小补,保修3年.

商業住宅,水電木工 地磚地板,浴室櫥櫃, 內外油漆,大理石安裝 小修小補.

請電: Sam 劉 832-606-7672

## 舊屋翻新,浴室廚房

後院改造,內外油漆 高壓淸洗外牆,水泥 木工,冷熱水喉更換, 其它大修小補 保證質量,價廉

平價裝修

#### 蘇揚建築裝璜 價格公道,質量保證 房屋,廚房,衛生間裝修 地板,磁磚,大理石面安裝 電氣焊,鐵柵欄安裝維修 車庫門,自動門安裝維修

水電,空調,安裝維修 832-607-7861 張 ●誠請裝修工人

舊房翻新,內外油漆, 地板地磚,衛浴改建, 櫥櫃台面,柵欄修建, 高壓衝洗,室內清潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險 招**熟練工人**,需有合法身份,薪酬優厚.

天天裝修

713-371-2713 戴師傅 順發裝修

地板人工 90 ¢ /呎

地磚磁磚,紗窗紗門 換熱水爐,室內外油漆 樓樓梯圍欄

精優價廉.以上工程 保修2年.(訂做按摩床) 281-323-9938 王順

#### 佳寶建築公司

本公司是一家大型建築公司 擁有各類大型建築設備及水電 A/C 等... 專業執照,施工團隊

專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築 從選址,設計,請照,施工 一條龍服務 百萬保險+質量保證+價格最低 聯系電話: 281-886-8888

Mario Chavez 專業油漆

## 承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate

Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining, Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter, Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring 由漆,高壓淸洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚 Call 英文電: 832-964-3030



**設計**:施工圖,3D效果圖設計,申請施工PERMIT. 建造: 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障.



713-474-5824

832-988-7118

學費低廉!歡迎比較

提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過

面試由專業律師陪同

取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天

電話: 832-633-5555 周師傅



申請帶槍執照



價格最平,款式最齊,市內冤費送貨

※另有廠家直銷各式家具及自動淸洗抽油烟機

**淸電 : 713–777–1188** (近59,離中國城5分鐘

6121 Hillcroff Ave, Ste M1, Houston, TX 77081

北夏接送服務

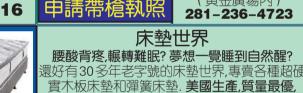
機場,碼頭,一切接送

誠信可靠,安全準時.

保證最低價. 有4人7人座服務

832-382-5645

www.mattressworldhouston.com











Transportation



#### ●承揽:商业/餐馆装修 天面地台,廚房浴室, 水電修理,通坑渠

**免費估價,價廉保質** 832-909-3658

# 榮盛裝修

質量第一,誠信價優!

# 三好裝修

爲您提供裝修服務: 安裝櫥櫃大理石,瓷磚地板,木柵欄和油漆. ~~好技術、好質量、好價錢~~ 聯系電話:

832-778-0090 / 832-289-2279

誠信專業的木工和泥瓦工師傅



5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053



計





及住宅維修和翻新, 冤費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險! 選址: 商業租賃,為您的生意精選最佳地點,最旺鋪位

1000

Massage 按摩服務

## 武林跌打傳人中醫

專精:坐骨神經痛、肩周炎

1000

教授英文&西班牙文

●成人中文筆試:天天路考(兩天取得駕照 ●靑少年駕照班 ~~~十八年專業教學經驗~~~

> ●個人房屋買賣 ●商業房產買賣

永發裝修公司 政府註冊,百萬保險 30年經驗,一條龍服務 承接:商業/餐館/住宅

倩通土木,地板,水電,油ž

保修一年,價格公道,

經驗豐富,保證質量

646-713-4928吴 832-207-2626 誠實裝修 內外油漆,屋頂補漏

水電木工,籬笆水槽

安裝更換熱水爐 多年經驗,價格合理, 質量保證. 請電: 361-460-4530

832-866-2876

百家裝修公司 政府註冊,裝修上百家餐廳,百萬保險, 26年經驗,一條龍服務,商業/住宅,大小工程 Buffet 檯,酒吧檯,水電,理石檯面,浴室翻新, 油漆,餐館翻新,地磚,地板,

廚房,衛生間建造,保修三年.

電話/微信 281-818-3505 鄭師傅

美滿裝修 22年經驗,專精商業住宅 理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.

JD <mark>M</mark>RCH General Contractor 今第建築裝飾+設計+繪圖 **各類餐館、甲店、家庭開工圖紙**,

多州建築師執照,政府註冊,1.5千萬保險. 專業施工團隊承接: \*餐館 \*甲店 \*商業 \*廠房 832-779-5888 劉小姆 www.idnvs.com



**\*\*\*\***\*\*\*

# Realton

車輛買賣

Car for sale

700

FOR SALE

修

業

Remodeling

恆豐裝修公司 台灣專業,政府註冊, 承接:舊屋翻新,水槽,籬笆 庭園灑水,庭園設計,籬笆 涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃 內外油漆翻新,涼棚涼檯 安裝,木工隔間,磁磚,實木 洗衣機,乾衣機,洗碗機, 樓梯,木地板,廚浴改建, 水龍頭,地板,地磚,廁浴 內外油漆,屋內外全部工程 更新,水務維修,電路修換.

832-998-5898

832-366-7510洪(國台) 832-818-3185 國粵語 正翔屋頂/裝修 隨叫隨到裝修 專業住家,屋頂換新 專業漏雨 瓦片翻新 房屋翻修,廚浴改建 室內外裝修20年 商業住家,水電維修 經驗. 免費估價 內外油漆,籬笆車道 大小工程,百萬保險 灑水系統,經驗豐富

> 713-269-9582 王(國/台語) 宏達建築裝修公司

政府注冊.百萬保險.15年經驗 承接:商業/住宅的

中 蘇師傅 832-359-2367





專業室內設計, 3D效果圖. 20年以上設計經驗

2021年9月30日

敦煌地板

地板\$1.89/**呢** &up

地毯、磁磚、花崗石

內外油漆,廚浴更新

832-353-6900

(大中華超市旁邊)

MMA

房屋理賠

Claims Service



CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

(中文): 346-252-9893



Mirror Wall, Furniture Glass 浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃 一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃 請英文/越語:346-561-2430

爽快水管專業

專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水.

修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.

按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.

7/24 **832-600-6300** 劉

通粤/國/英/墨西哥



Flooring Service

星期四

Gardening

木水石電全能 執照#LI 0019006 慐

花草自動灑水系統, 軟水器,淨水器,籬笆,涼 亭,魚池,地板,磁磚,電 路,水路,招倒垃圾、餘泥 及以上各種維修.國粵 832-818-3185 吳



大型蒸氣機,洗地毯, 沙發,淹水後淸潔

主家.辦公室.旅館.空房 空房沒電亦可處理 請電:713-557-0074 281-565-4788Minh

&2-202-843)

頂好排污

德州執照 TCEQ24431

抽餐館油井,

洗衣店水井,

高效強力疏通下水道

經驗豐富,不通不收費

832-462-3832

832-462-4011

滿意水電

專精各種漏水,閥門龍頭

更換,熱水器,冰箱,洗衣機

各種家電維修,增加排查

線路,更換電箱,軟水淨水

系統,加裝各種照明燈

車庫門安裝維修

**# 832-576-6957** 

●招助手或學徒

合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養

冷暖氣系統

維修水電(開關,電路)

電風扇,熱水爐)

價格合理,質量保證

電:劉先生.●請幫手

832-552-0155

益明淸洗地毯

華人主持,益明採用



吴南新闻

26年經驗,價格合理

修補翻新各種屋頂

大小工程,質量保證

冤費估價. Min Park

832-202-8432

美國房屋理賠服務

l 午豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴

風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水

火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的

賠償.拿不到賠付冤任何費用,保證施工質量

**免費咨詢電話:713-732-8802**中文

屋頂專家風災冰雹索賠專家



專業砍樹 華人經營,專業砍樹, 修理樹枝,挖樹根,栽花 種樹,鋪草皮.各種場地

清理,修建籬笆圍牆, 清理水槽,清垃圾,排後院 積水.搬家及雜活. 全市最低價100元起



Long's 專業修理

多年經驗 Sears 專業技

師, 專門維修各種

家庭/商業:冷暖氣, 冰箱

製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃

熱水爐,洗衣機,乾衣機

執照號碼:TACLA44251C

質量保證.電:通英/粵語

713-505-7534

偉業冷暖電

專業修理

832-301-8984 <sub>832-490-7988</sub>

聯合冷暖氣公司

●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備

●解決各種電器,電路問題:包括熱水爐,

●專業執照,23年電器服務經驗

包括餐館,超市,辦公樓及冷凍,冷藏設備.

保證質量,信譽,絕對價優:夏季高峰期仟何

維修免收服務費 請電:713-858-8528

專業籬笆圍牆 專業維修, 重建,新建 各型籬笆,范士,圍欄

圍牆.價格優惠, 10年質量保證, 完工後滿意付款 全市最低價,150元起 832-969-5083

通水管

排污

居家空調水電

洗衣烘乾,熱水爐具

冷暖空調,抽風排氣

水喉水槽,滴漏堵塞

開關插座,生活電器

住家餐館,質優價低

832-290-8770

精藝冷氣水電

冷暖工程,家用電器

廚浴設備,修換水爐

住宅商鋪,節能空調

漏水斷電, 急修急通

請電: 蕭師傅



龍運疏通

小潔水管公司 832-722 2099 廚房及廁所漏水疏通

Claims Service

点州 **Master** 執照 40172 水龍頭,噴頭,破碎機 商業/住宅:煤氣管,煤氣 按裝. 經驗豐富 開通與年檢,水管油井, 水表,下水道,通堵, 價格最低(政府執照) 各類熱水器渦濾水器等 陸先生(中文).請電: K管系列安裝維修工程 281-818-6524

水電服務公司

執照電工.經驗豐富 灑水系統,家電維修, 水電新建和修理, 洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐 打碎機,下水道,

281-610-2068

浩記冷暖氣維修

冷暖氣維修更換, 商用 cooler, freezer, 熱水爐器更換或維修 請電:

832-759-4638

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路

及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品

832-860-3388 蒲繼忠

N政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較**.

城市申報檢驗 誠信專業水電

專精上下水管道, 漏水. 掛塞及疑難雜症 改移,換新上下水管線 熱水器,水龍頭,浴缸, 淋浴,馬桶.●維修改裝 供電線路,換電箱,加改 供電線路及電器設施

713-480-3646

陳氏專業冷氣 冷暖氣系統

保養,維修,安裝, 家電,熱水爐 政府執照,15年經驗

請電: 陳(英粵國越)

281-236-2846 吉順冷暖氣公司

萬家樂冷暖氣

832-683-8753英文

\$65 起。高科技 迅速爲你解決

●地下水道堵塞 ●漏水、等難題

下水道專家

德州大師級執照 電話832-708-8688

短信832-929-2771 專精各種漏水

舊屋水管換新,

屋頂,地下漏水

修換熱水器

832-217-6958修

713-885-4818英

雅聖冷暖氣

專業維修、安裝

冷暖氣系統,

維修更換熱水爐

價格合理,質量保證

電話:陸先生

346-606-6871



通水管

**Plumbing Service** 



Chang Le Service 长乐AC

安装维修冷暖气,

换热水器 change water heater 价格合理,保证质量,服务快速. Please Contact: Jay Yu.

请电:于先生 346-232-8970 832-868-8071

大衛空調公司

修空調●修水電

找大衛,又快又好又便宜

維修費—律80元(材料費除外)

德州執照,空調技師大衛

832-923-6578 (中文)

281-866-1073 (英文)



洗衣機,烘乾機等.

監控系統安裝 監控系統4MP超清

帶4x鏡頭,包安裝, -套\$700起,無月費 支持手機監控及回看 請來電話咨詢:

832-310-7499

**SECURITY NOTICE** 



報警監控安裝 Alarm 專業安裝 \$19.95 月費

監控安裝每一路\$75起 四路特價,工廠直營, 倉庫在 Harwin,有

安裝執照. B09382201 **電:713-779-8788** 

**Iron Works** 

泰平鐵工廠 經營多年,專修

鐵門護欄,碰撞銹蝕, 餐館設備,爐頭, 工藝鐵門 金屬構件加工.

www.taipingironworks.com



精修車庫門

開門電機及傳動.

車房門專家

商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換 彈簧維修線路安裝 品質保證, 免費估價. 通國粵英語

713-598-8118(C) 713-777-7934 (H)

**700** 

EZY鐵工廠 多年經營,專修鐵門護欄

碰撞銹蝕,精工電焊, 修理翻新各類鐵件, 鐵欄,大閘,扶手樓梯等 多年經驗,技術保證。

346-228-3738 832-869-0645

林記鐵工廠

專業定制各類防盜門窗 精工電焊,鋁,不銹鋼 修理翻新各類鐵件 (鐵欄,扶手,樓梯等), 多年經驗,質量保證

281-889-1086 ●招電焊工及打雜

700

政府執照 TACLB95906E 百萬保險

安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣

維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信

~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~

832-727-8888 (中文)

281-818-2990 宛 (Wan)

281-785-9895劉

范氏鐵工廠 防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪,



彈筆更換及線路故障 整門及部分更換.自動 鐵門維修及故障排除. 20年經驗,最低收費。 電:陸先生

281-827-5309 832-734-6808

電腦專家

電腦維修,IT技術支持

辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務

商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起

POS軟硬件,保證最優惠價

20年經驗,7天日夜

**Iron Works** 

2022 年休士頓黃頁 開始登記了

請電: 281-498-4310 微信: AD7133021553 Email: YP@scdaily.com





Mattress for sale

**清電:713–777–1188** (近59,離中國城5分鐘)

歡迎團購,便宜5%-10%)

開門機修理,鐵欄杆修理,換新,陽台扶手. 出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接, 修理工作. 保證質量.良好的售後服務.

713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

床墊世界

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?

景好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬

實木板床墊和彈簧床墊. 美國生產,質量最優,

價格最平,款式最齊,市內冤費送貨

《另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機

6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081

www.mattressworldhouston.com

Amber靈媒和塔羅牌算命

擁有35年上天付予的能力-問事業,問愛情,問未來 婚姻挽回,解惑,事業起色,工作投資,心靈淨化及治癒.

love Business. Marriage. Career. Reuniting love ones cleansing

-切都會保密到家。僅限預約。 Psychic and tarot Card reading by Amber. Advice given on



Consultant

**Express Computer Solutions** Tel: 713-823-6863 www.expresscs.net 信用貸款

誠信高效

聯系電話: 832-876-8646

購車專業諮詢 全美最大車行資深銷售 專業提供車輛買賣、 貸款 Title 等容詢服務, 遠離事故和泡水車 並現金高價收購 寶馬 奔馳 奥迪 保時捷.

**13:832-620-0006** 

FOR SALE

832-876-9070 Pigno 鋼

~ 鋼琴教學 ~ 林老師 MTNA&HMTA

音樂教師會員, 三十年教琴經驗 學生參加各種比賽, 檢定等級考試, 成績皆優異.

學費低廉!歡迎比較. ≣話 832–235–4374 專收購舊車壞車

車輛買賣 Car for sale

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)

政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C

品質保證,價格便宜,32 年專業經驗,免費到府估價

往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠.

本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運,

公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告

英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467

舊、壞車

動或不動

-律高價收購

中英粤越。電話: 713-482-9267



&Spiritual healing. 35 years of of born gift experience all readings are private and confidential by appointment only. Call (English): 281-606-9032

坐骨神經,肩周炎

中信搬家公司(當天電話,當天搬)

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信 26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型 封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室 三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,

**冤費提供紙箱 832-561-7776** 國語 24小時服務 832-367-6090 國,越南,廣東

跌打損傷 專精:坐骨神經痛、肩周炎 - 次治療基本痊癒, 唯我獨尊。

武林跌打傳人中醫

7001 Corporate Dr #213A, Houston 請電: 713-772-0300

www.swmoving.com

●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱

●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠

Email: mike.kuo@swmoving.com

西南

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。

(O)**281-933-1555** 

(F) 281-933-2953

包裝及白用車運送。

搬 1.C.C. M.C.249994 TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436



或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com Tony's Fast Movers 快速搬運

best price Guaranteed.保證最好價格 Call: 832-289-6211 長短途搬運832-265-9258 超過23年專業經驗,免費估價

居民.公司.倉庫.鋼琴. 家具拆裝,跨州長途搬運 只要你需要,

832-966-6077

《如意》搬家 貨運公司.專業搬家

各種家庭/倉庫/ 辦公室/搬家。 專線休斯敦-洛杉磯

聯合搬家公司 公寓住家,公司搬運

**死費估價,價錢便宜** 電:713-783-3789通 626-297-9888 國臺英 unitedmoving.tx@gmail.com



北夏接送服務

誠信可靠,安全準時. 保證最低價. 有4人7人座服務

832-382-5645

Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司 We move - House - Apartment - Office - Storage local and long distance, call now for free quote! More Than 18 years Experience MOVING be

順豐搬家快運 拉貨.搬家.運東西.

我們一定"搬"到.

電話: 281-797-9898 碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴

**Transportation** 

機場,碼頭,一切接送



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed. For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact

John Robbins 281-965-6390 Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee President: Catherine Lee Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



Inside C2



Thursday, September 30 2021

# Biden agenda at risk as Democrats squabble ahead of shutdown deadline

WASHINGTON, Sept 29 (Reuters) - President Joe Biden's agenda was at risk of being derailed by divisions among his own Democrats, as moderates voiced anger on Wednesday at the idea of delaying a \$1 trillion infrastructure bill ahead of a critical vote to avert a government shutdown.

The White House said talks over twin bills that would revitalize the nation's roads and airports and fund social programs and climate change measures, were at a "precarious" point as moderates and progressives disagreed over the scope of some \$4 trillion in spending.

Congress, which Democrats control by a razor-thin margin, is due to vote on a bipartisan resolution to fund federal operations through early December before funding expires at midnight on Thursday. The House of Representatives is currently expected to vote Thursday on a \$1 trillion infrastructure bill already passed by the Senate, a vote that has been delayed once.

#### Report ad

Representative Stephanie Murphy, a moderate Democrat who backs the infrastructure bill, warned against defeat or delay of the legislation.

"If the vote were to fail tomorrow or be delayed, there would be a significant breach of trust that would slow the momentum in moving forward in delivering the Biden agenda," she told reporters on Wednesday.

But with House progressives warning they will vote against the bill until a deal is reached on a separate sweeping, multitrillion-dollar plan to boost social spending and address climate change, the vote was not guaranteed.

"The only way the vote happens (Thursday) is if we have the votes to pass the bill," Representative Dan Kildee, House Democrats' chief deputy whip, told reporters

#### WHITE HOUSE HUDDLE

House Speaker Nancy Pelosi and Senate Majority Leader Chuck Schumer were at the White House on Wednesday afternoon after Biden, a former senator himself, canceled a trip to Chicago to lead negotiations



with Congress.

"We're obviously at a precarious and important time," White House press secretary Jen Psaki said on Wednesday.

A White House staffer met at the Capitol with moderate Democratic Senator Kyrsten Sinema, who has expressed deep concern over the size of Biden's plans and has the power to block them due to the Democrats' narrow control of the Senate.

If the resolution to fund the government passes the Senate, the House could vote quickly to send the measure to Biden to sign into law, averting a partial government shutdown in the midst of a national health crisis. Biden's Democrats campaigned on a platform of responsible government after Republican Donald Trump's turbulent four years in office.

Republican Senator John Cornyn expressed optimism on Wednesday.

"Democrats don't want to shut down the government. Republicans don't want to shut down the government. That will supply the result that we all expect, which is to keep the lights on," he told a news conference.

Senate Democrats tried to both fund the government and head off a potentially catastrophic federal government default next month but were thwarted by Republicans who twice blocked attempts to raise the nation's \$28.4 trillion debt ceiling.

The House and Senate may vote on a separate bill that temporarily lifts the debt limit, but that too is the subject of a bitter partisan fight.

Senate Republicans refuse to vote for it, telling Democrats to act alone, while Schumer has demanded bipartisan cooperation on a measure to address debts racked up during both Democratic and Republican administrations.

The government will hit the ceiling around Oct. 18, an event that could cause a historic default with long-lasting economic fallout and implications for financial markets.

Investment bank Goldman Sachs this month described the standoff as "the riskiest debt-limit deadline in a decade."

#### DIVISIONS

Biden also must negotiate a \$3.5 trillion bill that aims to expand social programs and address climate change. Several senior Democrats have said that the "reconciliation" bill - so called because it is being drawn up under a budgetary procedure to avoid Senate rules requiring

U.S. Senator John Barrasso (R-WY) speaks as Senators John Thune (R-SD), Rick Scott (R-FL), Cindy Hyde-Smith (R-MS), Tim Scott (R-SC), John Cornyn (R-TX), Steve Daines (R-MT) and Pat Toomey (R-PA) listen during a news conference criticizing Democrats at the U.S. 60 votes out of 100 members for passage - will need to be scaled back to pass.

Moderate Democratic Senator Joe Manchin said he believed it would take weeks to reach agreement.

The "reconciliation (bill) is going to take a while; it's not going to be a week or two or three weeks. There's a lot." Manchin said.

Other Senate Democrats avoided criticizing Manchin and Sinema but showed no sign of relenting on their own demands.

House Democrats urged the two to say publicly what they want.

"They need to come up with their counteroffer and then we sit down and negotiate from there," said Representative Pramila Jayapal, chair of the House Progressive Caucus.



# WEALE'S GLOBAL MOTES CORONAVIRUS DIARY 09/29/2021

星期四



The Largest Solar Farm In America



It was from 1937 to 1970 that Sunnyside was where the City of Houston chose to dump its garbage. As the developer Dori Wolfe said, "There's no better use for a former landfill than putting

As the energy capital of the world, this new solar project It's a great project that will begin at the end of 2022 which will not just create new jobs, but also will change the

whole area and give it a new

for Houston and for our state.

represents a new milestone

solar on it."



**Chairman of International District Houston Texas** 

Publisher Southern Daily Wea H. Lee **Southern News Group Chairman / CEO** 

**Chairman of International Trade & Culture Center** Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas





One of Houston's oldest **Black Southside** neighborhoods -Sunnyside will become home to the nation's largest urban solar

Last December the Houston City Council and Mayor Turner approved a \$1 dollar lease with Wolfe Energy who

will convert the dump into the largest solar installation in the nation on an astounding 240 acres.

The project will cost about \$70 million and generate enough energy to power roughly 5,000 homes, roughly the size of 200 football fields.

























# **Editor's Choice**



Cast member Daniel Craig arrives at the world premiere of the new James Bond film "No Time To Die" at the Royal Albert Hall in London. REUTERS/ Henry Nicholls



The British Royal Air Force Red Arrows flying display team fly over Episkopi British military base, Cyprus. REUTERS/Yiannis Kourtoglou



Pigeons fly at dawn in front of the lava and smoke, following the eruption of a volcano on the Canary Island of La Palma, in El Paso, Spain. REUTERS/Jon Nazca



Former U.S. president Barack Obama embraces Former First Lady Michelle Obama during the groundbreaking ceremony for the Obama presidential center in Jackson Park, in Chicago. REU-TERS/Sebastian Hidalgo



A demonstrator takes part in a rally in support of legal and safe abortion during a march to mark the International Safe Abortion Day in Bogota, Colombia. The letters painted on her face read "Abortion". REUTERS/Nathalia Angarita



A soldier salutes as he rides with a dog in a pickup during a parade marking the Independence Day of Turkmenistan in Ashgabat. REUTERS/ Vyacheslav Sarkisyan

2021年9月30日

**BUSINESS** 



## **UN Chief: World Is At** 'Pivotal Moment' And **Must Avert Crises**



United Nations Secretary General Antonio Guterres addresses journalists during an EU summit at the European Council building in Brussels. Guterres has issued a dire warning, Saturday, Sept. 11, that the world is moving in the wrong direction and faces "a pivotal moment." (John Thys, Pool Photo via AP, File)

#### Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

UNITED NATIONS (AP) — U.N. Secretary-General Antonio Guterres issued a dire warning that the world is moving in the wrong direction and faces "a pivotal moment" where continuing business as usual could lead to a breakdown of global order and a future of perpetual crisis. Changing course could signal a breakthrough to a greener and safer future, he said.

The U.N. chief said the world's nations and people must reverse today's dangerous trends and choose "the breakthrough scenario."

The world is under "enormous stress" on almost every front, he said, and the COVID-19 pandemic was a wake-up call demonstrating the failure of nations to

come together and take joint decisions to help all people in the face of a global life-threatening emergency.

Guterres said this "paralysis" extends far beyond COVID-19 to the failures to tackle the climate crisis and "our suicidal war on nature and the collapse of biodiversity," the "unchecked inequality" undermining the cohesion of societies, and technology's advances "without guard rails to protect us from its unforeseen consequences."

In other signs of a more chaotic and insecure world, he pointed to rising poverty, hunger and gender inequality after decades of decline, the extreme risk to human life and the planet from nuclear

war and a climate breakdown, and the inequality, discrimination and injustice bringing people into the streets to protest "while conspiracy theories and lies fuel

星期四



In a horizon-scanning report presented to the General Assembly and at a press conference Friday, Guterres said his vision for the "breakthrough scenario" to a greener and safer world is driven by "the principle of working together, recognizing that we are bound to each other and that no community or country, however powerful, can solve its challenges alone."

The report -- "Our Common Agenda" -is a response to last year's declaration by world leaders on the 75th anniversary of the United Nations and the request from the assembly's 193 member nations for the U.N. chief to make recommendations to address the challenges for global gov-

In today's world, Guterres said, "Global decision-making is fixed on immediate gain, ignoring the long-term consequences of decisions -- or indecision."

He said multilateral institutions have proven to be "too weak and fragmented for today's global challenges and risks." What's needed, Guterres said, is not new multilateral bureaucracies but more effective multilateral institutions including a United Nations "2.0" more relevant to the 21st century.

"And we need multilateralism with teeth," he said.

In the report outlining his vision "to fix" the world, Guterres said immediate action is needed to protect the planet's "most precious" assets from oceans to outer space, to ensure it is livable, and to deliver on the aspirations of people everywhere for peace and good health.

He called for an immediate global vaccination plan implemented by an emergency task force, saying "investing \$50 billion in vaccinations now could add an estimated \$9 trillion to the global economy in the next four years."

The report proposes that a global Summit of the Future take place in 2023 that would not only look at all these issues but go beyond traditional security threats "to strengthen global governance of digital



The Daily Telegraph

The day of reckoning It would also consider a New Agenda for Peace including measures to reduce stra-

tegic risks from nuclear weapons, cyber warfare and lethal autonomous weapons, which Guterres called one of humanity's most destabilizing inventions. The secretary-general said a new United Nations Futures Lab will publish regular

reports "on megatrends and risks." He said the COVID-19 pandemic also exposed deficiencies in the global financial

To tackle these weaknesses and integrate the global financial system with other global priorities, Guterres proposed holding summits every two years of the 20 leading economies in the G20, the U.N.'s Economic and Social Council, the heads of international financial institutions including the International Monetary Fund and World Bank, and the U.N. secre-

He also called for the correction of "a major blind spot in how we measure progress and prosperity," saying Gross Domestic Product or GDP fails to account for "the incalculable social and environmental damage that may be caused by the pursuit of profit."

"My report calls for new metrics that value the life and well-being of the many over short-term profit for the few," Guterres said.

It also calls for a new Emergency Platform that would be triggered automatically in large-scale crises comprising governments, the U.N. system, international financial institutions, civil society, the private sector and others, he said.



Guterres also proposed "repurposing" the U.N. Trusteeship Council, whose work is largely completed, "to create an intergovernmental body for intergenerational issues" that would be a platform to consider the interests of the entire human family, present and future.

As part of a new focus on the world's young people and future generations, Guterres said he intends to appoint a special envoy for future generations to ensure the interests of those born in the 21st century and establish a new United Nations Youth

Saying much of the world's unease is rooted in poverty and growing inequality, Guterres noted that the 10 richest men saw their combined wealth increase by half a trillion dollars since the COVID-19 pandemic began while 55% of the world's population, or 4 billion people, "are one step away from destitution, with no social protection whatsoever."

To address the threats to social stability, the U.N. chief recommended a series of measures "to provide universal health coverage, education, housing, decent work and income protection for everyone, everywhere."

Guterres proposed holding a World Social Summit in 2025 on global efforts to address these issues and repair the social fabric



The secretary-general also proposed global action to tackle disinformation and conspiracy theories and promote facts, science and "integrity" in public discourse. "We must make lying wrong again," Guterres said. (Courtesy apnews.com)



# **Health Officials Advise** White House to Scale Back

#### Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

**Booster Plan for Now** 



WASHINGTON — Top federal health officials have told the White House to scale back a plan to offer coronavirus booster shots to the general public this month, saying that regulators need more time to collect and review all the necessary data, according to people familiar with the discussion. Dr. Janet Woodcock, the acting commissioner of the Food and Drug Administration, and Dr. Rochelle P. Walensky, who heads the Centers for paign set off alarm bells inside the F.D.A. — ap-Disease Control and Prevention, warned the White House on Thursday that their agencies may be able top vaccine regulators, announced this week, to to determine in the coming weeks whether to recommend boosters only for recipients of the Pfiz- Both Dr. Woodcock and Dr. Walensky helped er-BioNTech vaccine — and possibly just some of draft the plan and publicly endorsed it. Some

The two health leaders made their argument in a meeting with Jeffrey D. Zients, the White House pandemic coordinator. Several people who heard agencies to go along with the administration's about the session said it was unclear how Mr. Zients responded. But he has insisted for months that the White House will always follow the advice of government scientists, wherever it leads. Asked about the meeting, a White House spokesman said on Friday, "We always said we would follow the science, and this is all part of a process that are made, to be able to point to the F.D.A. that is now underway," adding that the adminis- and C.D.C. doing their due diligence." tration was awaiting a "full review and approval" Privately, Dr. Woodcock had argued that it was of booster shots by the F.D.A. as well as a recom- risky to set a firm date for a booster rollout mendation from the C.D.C.

made," the spokesman, Chris Meagher, said, "we submitted by the vaccine manufacturers, and will be ready to implement the plan our nation's decide whether shots were safe and necessary, top doctors developed so that we are staying ahead according to several people familiar with the

Less than three weeks ago, Mr. Biden said that And since the White House announced the contingent on F.D.A. approval, the government planned to start offering boosters the week of Sept. 20 to adults who had received their second shot of the Pfizer-BioNTech or Moderna vaccine at least eight months ago. That would include many health for a possible third Moderna shot. The compacare workers and nursing home residents, as well as some people older than 65, who were generally the first to be vaccinated. Administration officials have said that recipients of the single-dose Johnson & Johnson vaccine would probably be offered been delivered. an additional shot soon as well.

Mr. Biden cast the strategy as another tool that the nation needed to battle the highly contagious Delta variant, which has driven up infection rates, swamped hospitals with Covid-19 patients and led to an average of more than 1,500 deaths a day for the past week, according to a New York Times database. "The plan is for every adult to get a booster shot eight months after you got your second shot," he said on Aug. 18, adding: "It will make you safer, and for longer. And it will help us end the pandemic faster.



But the announcement of a late September target date for starting the booster cam-

parently playing a role in decisions by two of its leave the agency this fall.

public health experts have said that by doing so, they increased pressure on scientists weighing the evidence for boosters in their respective

"Now those agencies are in a box," said Dr. Steven Joffe, a professor of medical ethics and health policy at the University of Pennsylvania. 'We want doctors and scientists and the public to trust in the recommendations and decisions

before regulators had a chance to thoroughly "When that approval and recommendation are review the data, some of which had yet to be discussions.

booster plan in mid-August, they said, new hur-

Among the reasons for delaying is that regulators need more time to decide the proper dosage ny's application asking the F.D.A. to authorize a booster shot contains insufficient data, one federal official familiar with the process said. Other data expected from Johnson & Johnson has not

Nor has the raw data that the F.D.A. has been

# COMMUNITY

system.

tary-general.

boosters to everyone 12 and older. Israeli officials say their data shows that the potency of Pfizer's vaccine wanes over time against severe disease and hospitalization, but that a third shot significantly bolsters protection. The F.D.A. wants to see the underlying data, to make sure it backs up summaries that the Israeli government has provided.

Narrowing the booster plan could confuse the public and create a perception that federal vaccine policy is in some degree of disarray. But some public health experts will most likely welcome it.



They have been arguing strenuously that the administration lacks the data to justify a broad rollout

of extra shots and should instead concentrate on vaccinating the roughly 25 percent of Americans who are eligible for shots but remain unprotected. And some have said that senior Biden officials, including the leaders of health agencies, wrongly cornered regulators by announcing a strategy before they could conduct a full review. Regulators are only beginning to review critical data that will help them determine if and how boosters should be given. Pfizer completed its booster application to the F.D.A. last week, and Moderna said on Friday that it had just complet-

The two vaccine regulators who announced that they would be leaving the agency this fall - Dr. Marion Gruber, who directs the agency's vaccines office, and her deputy, Dr. Philip Krause — have told people there was not nearly enough data to justify offering extra shots to the general population starting in just weeks. Dr. Gruber is set to depart in October, and Dr. Krause in No-

More friction may lie ahead. On Sept. 17, the F.D.A.'s outside advisory committee is scheduled to publicly review Pfizer's data supporting a booster shot. Even though Pfizer has asked the F.D.A. to approve booster doses for people 16 and up, the agency could decide to restrict who gets a booster. The C.D.C. and its outside advisory panel would also have to weigh in.

One key member of the F.D.A.'s advisory panel. Dr. Paul A. Offit, the director of the Vaccine Education Center at Children's Hospital of Philadelphia, argues boosters are premature. "There is no compelling reason to get a third dose" now, he said in an interview on Thursday.

He said the administration had appeared to expect that the F.D.A. and the C.D.C. would rubber-stamp its booster timeline, "Bypassing and marginalizing those agencies led veterans who you need in this pandemic to leave the F.D.A." he said, referring to the departures of Dr. Gruber

seeking from Israel, which is already giving Various studies have shown that the potency of the Pfizer-BioNTech and Moderna vaccines ebbs against infection over time, but suggest that the vaccines continue to offer robust protection



But Dr. Vivek Murthy, the surgeon general, said in an interview on Thursday that a few studies have

suggested a dip in protection against severe disease over time. "Our feeling was that if we waited several more months, we would see protection against hospi-

talizations and deaths break down," he said. In an interview published Thursday on WebMD. com. Dr. Woodcock echoed that view, saving that the trend of breakthrough infections had led health officials to believe at some point, "we are going to see hospitalizations and more serious disease" among fully vaccinated people. When that happens, she said, "we want to be ready"

with the booster plan. Some Americans are already getting booster shots before F.D.A. approval: More than a million fully vaccinated people have received an additional dose since mid-August. The agency authorized vaccines for some people with weakened immune systems on Aug. 12; it is unknown how many of the people who have gotten extra doses are in that group. (Courtesy https://dnyuz.

#### Related

#### **International Group Advises Against Boosters**

An international group of vaccine experts, including officials from the Food and Drug Administration (FDA) and World Health Organization (WHO), said that there is no evidence to suggest that the general population needs COVID-19 vaccine booster shots.

The authors warned that if booster shots are introduced too soon, they may cause more side effects in the general population, including myocarditis or Guillain-Barre syndrome. Should that occur, the researchers said, it would create even more problems with vaccine acceptance in the general population.

The paper was published Monday in The Lancet medical journal and was co-authored by Marion Gruber and Phil Krause, two top FDA officials in charge of regulating and approving vaccines. Both Gruber and Krause are slated to depart the FDA in the coming weeks, the agency confirmed about two weeks ago.

The Lancet paper's authors said that available COVID-19 vaccines are able to offer strong protection against severe COVID-19 cases and symptoms. They noted that protection against symptomatic infection from the Delta variant has dropped.



the authors added.

evidence does not ... appear to show a need for boosting in the general popu-

ed that "current

lation, in which efficacy against severe disease

remains high." "Even if boosting were eventually shown to decrease the medium-term risk of serious disease. current vaccine supplies could save more lives if used in previously unvaccinated populations,"

Booster shots could lead to more harmful side effects in the general population, which is a poorly understood phenomenon, they cautioned. "There could be risks if boosters are widely introduced too soon, or too frequently, especially with vaccines that can have immune-mediated side-e?ects (such as myocarditis, which is more common after the second dose of some mRNA vaccines, or Guillain-Barre syndrome, which has been associated with adenovirus-vectored COVID-19 vaccines)," the study said.

If "unnecessary boosting causes signi?cant adverse reactions." such as the aforementioned side-effects, the authors said, "there could be implications for vaccine acceptance that go bevond COVID-19 vaccines."

In recent days, the WHO has urged wealthier nations not to embark on producing, distributing, or mandating booster doses of COVID-19 vaccines. WHO Director-

General Tedros Adhanom Ghebreyesus last week urged these countries, including the United States, to halt developing booster shots until the end of 2021.



WHO chief, General Tedros Adhanom Ghebrevesus: no boosters

'I will not stay silent when companies and countries that

control the global supply of vaccines think the world's poor should be satisfied with leftovers," he told a news conference on Sept. 8. "Because manufacturers have prioritized or been legally obliged to fulfill bilateral deals with rich countries willing to pay top dollar, low-income countries have been deprived of the tools to protect

their people." Meanwhile, both Gruber, the head of the Office of Vaccines Research and Review, and Krause have not issued statements why they are depart-

According to a memo that was sent by FDA Center for Biologics Evaluation and Research head Peter Marks in August, Gruber is leaving on Oct. 31. Krause is leaving sometime in November, the memo said. In the meantime, Marks will serve as the head of the Office of Vaccines Research and Review. (Courtesy epochtimes.com)

# SEWA International 公益组织接种







SEWA International 公益组织日 前在Yes Prep Gulfton特别再度 举办月份大型接种疫苗和生活用 品等分发活动积极保持与居民们 最佳的通讯和第一时间的协助服

的资源帮扶和社区服务等方面向 地区人民们提供最新及时信息并 希望给所有社区团结一致的力量









# 美南新聞,網頁升級

WWW.SCDAILY.C@M

美南日報,休士頓黄頁大升級,全新電子書閱讀體驗

世界新闻每天更新。为您带来全新的资讯感受

- 〇個祖语動
- ○社區新聞 ○正商資訊
- 在地活動 〇網路黃頁
- 商業廣告 新年特刊 分類廣告 春節園遊會















美南新闻 Southern News Group



美南國際電視網 **Southern TV** 

TEL: 281-498-4310 / FAX: 281-498-2728 11122 BELLAIRE BLVD HOUSTON TX 77072



